

# 華北日報

津北

The North China Press  
Peiping

號七十四百七第

枚二十元銅份每售零張大三日今

街大井府王平北址社

八八五一 會委務報  
〇三四四 局東部輯編話電  
一三四四 部業營

(黨)五二八七線 有無號掛報電

本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月三元八角
全年八元五角	全年十元	全年四十四元

本報對於中國國民黨各級黨部及各界團體均極歡迎訂閱。本報定價：本埠每月八角，外埠每月一元，國外每月三元八角。全年分別為八元五角、十元、四十四元。本報地址：北平王府井大街。電話：一三四四。電掛：二八七五。

本報副刊合訂本 內有各種週刊 每月出版一冊 每冊價洋三角 外埠另加郵費五分

本報華北畫刊合訂本第二期現已出版 每冊價洋六角外埠每冊加郵費五分郵票按九五折合冊數無多購宜從速

東安市場 吉祥戲院 開明戲院 西口戲院

今日天 明日天 後日天

青秀坤唯一獨南名  
彩艷伶一職樹北馳

杜麗雲 雲麗雲 雲麗雲

大第一 哀越全特  
四三二頭本

堂新玉 堂新玉 堂新玉

日上准團起自  
演場二圓直標

全一時止至院

苗馬路 戰城 戰城 戰城

嬌張車代苗馬  
繡盜首割路

刺戰胡髮青

見恰候法魂滿不日扮兩極荷  
其到指攝攝深在皆像句起藝  
工好背有曉自場合餘餘直之  
力處傳上然力春春鏡至之  
之嘴為授機機流做意無奇刺  
深工嬌下露作原比君嬌宛  
到極健樓樓而春妙飾止城  
矣穩輕之以春一在郵計由  
可提跌步醉戲段雙氏演坐

梅蘭芳 梅蘭芳 梅蘭芳

佳堂富幽滑全新特  
劇皇麗艷稽部譯煩

春燈 春燈 春燈

(燈籠學成富 說學刻十准)  
龍生榮連 明贈鐘六演)

絕主全他份過一錯光攝舞方翻有一  
妙角包劇在程錯認寫台在面成名  
影無梅此部彩離離有劇生黃迷  
娘道君劇充而緊之之盡本斯曲  
女劇之分在在於美種有身唯劇亦  
扮中新唱每一錯中內點之梅梅未  
裝目獨美個一有幕之是奇君南  
裝目獨美的錯錯十機佳包妙個  
藝飾完於成的有大盡劇括傑人芳最

藝苑協拯水災會 物品一換

日期：九月十一、十二、十三日 上午九時至下午六時 分票五角

地址：北平南河沿路同樂會

律師 鄧啓事

本律師事務所 遷至 天津法界法租界三十四號電話三六六三

本律師事務所 遷至 天津法界法租界三十四號電話三六六三

求實中學補招男女生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

本報成立西安縣分社啟事

本報現於西安縣設立分社 聘請李漢卿同志任社長 凡我各界同胞 如有意在本報刊登廣告者 請逕向該分社接洽可也 社址：西安縣東門外廣德成內

本報成立新民縣分銷處啟事

本報現於新民縣設立分銷處 聘請李漢卿同志任經理 凡我各界同胞 如有意在本報刊登廣告者 請逕向該分銷處接洽可也 社址：新民縣城內

北平民國學院緊要啟事

本校奉准立案 招收新生 凡我各界同胞 如有意在本校就學者 請逕向本校接洽可也 校址：北平南河沿路同樂會

北平自然博物院招標廣告

本院奉准立案 招收新生 凡我各界同胞 如有意在本院就學者 請逕向本院接洽可也 校址：北平南河沿路同樂會

西城英文學校招男女生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

青年會職業夜校招男女生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

北平鐵路大學續招男女生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

北平三基中學秋季招男女生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

北平三基中學秋季招男女生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

北平鏡湖中學招男女生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

北平財商專校續招高中編級生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

北平平民中學招男女生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

北平北方中學招男女生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

弘達學院招男女生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

花園大飯店招男女生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

黎明補公中學招男女生

本校經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

北平信託儲蓄銀行

本行經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會

北平信託儲蓄銀行

本行經教育部備案 招收初中一年級男女生 報名日期：九月九日至九月十五日 考試日期：九月十六日 校址：北平南河沿路同樂會











英 文 小 叢 書 頭 類	幽 會 紅 花 歌 女	龍 齒 斯 武 哀 斯	忠 心 的 愛 人	叢 書 頭 類
高爾斯華綽著	梁遇春譯註	張友松譯註	梁遇春譯註	梁遇春譯註
二角半	二角半	二角半	二角半	二角半
散 文 詩 選	誠 實 的 賊	最 後 的 殘 葉	我 們 的 鄉 村	三 個 陌 生 人
波特萊爾著	張友松譯註	張友松譯註	梁遇春譯註	梁遇春譯註
二角半	二角半	二角半	二角半	二角半
一 個 自 由 人 的 信 仰	沙 場 士 兵 的 回 家 夢	詩 人 的 手 記	最 後 一 本 故 事	老 保 姆 的 故 事
羅東蘭譯註	傅爾德譯註	梁遇春譯註	梁遇春譯註	梁遇春譯註
三角半	三角半	三角半	三角半	三角半



遷移重張廣告

敬啓者本齋開設十有五年載向經售時賢書畫山水花  
封笥宣紙書聯名人雕刻各式雅扇以及各色南紙詩箋  
片積數百種頗蒙諸料印泥筆墨端硯墨盒圖章字畫照  
各界贊許信譽卓著現因舊址不敷應用今移本廠九  
十二號略爲擴充謹訂於本月十六號重張  
各貨一律價廉如蒙惠顧無任歡迎

經成綱義

溽暑漸退 秋風將起 茲爲酌答主顧起見  
 各種綢緞 大減價兩星期  
 照碼八五扣  
 欲添置新衣者盍速來購



當然有的但勿令生辰暴露年齒近今女性似能青春長駐美艷常存幾令人疑其無有生辰豈她們已得駐顏之祕乎曰然她一覺腸部阻滯內腑失司即服清導丸以調之所以皮膚潔淨口氣芬芳心爽神怡不呈老態是故生辰之多少無庸顧慮但服清導丸以整理臟腑誰復憑令誕而測芳齡乎至若偶感不適肝旺神疲清導丹更爲妙劑其性和而效速清腸和胃調胆平肝去口臭療頭疼無不神奇莫測誠必備之良藥也

價目每瓶七角六瓶三元五角郵費免收遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局各藥房均有出售



立杆見影是一句實切不移的老古話如今遼甯沙河鎮會成姓周君質夫說如意膏之功有立杆見影之妙其功效何如概可想見矣周君來書其詳如次「鄙人連年面部發生酒刺疹



癰諸藥罔效去歲因見報載如意膏之功亦試敷之果然退疾神速有立杆見影之效不數日面部煥然一新眞濟世良藥也

如意膏乃集各種舊式藥膏之長而加以改良增益而成舉凡一切皮膚疾病及傷損均奏效遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售



語云一先苦後甜快活神仙一事業  
 如是身自若勝身但佳服又  
 韋廉士大藥房補丸之功效  
 矣服之今日億萬康強愉快男  
 未服之如此即如文潔之始未  
 亦均如是試看其健康史亦是  
 如也且是試看其健康史亦是  
 總局保安隊長係書徐州府因  
 爲過事活動或瘦弱神疲家職  
 書從不督防奸事甚繁重乃愈  
 界不支意毫無時或適參君進  
 見不效毫無時或適參君進  
 康士紅得百病消除不感康士  
 壯健勝常是則不能不感康士  
 丸補丸之功效也  
 色補丸之功效也  
 咸宜天下之功也  
 江西各藥房均有出售  
 購



生醫大士廉章  
丸補色紅

大贈券

八月十日起  
十月九日止

甲、本版圖書購滿實洋一元五角贈書券二角

乙、  
 特約  
 儀器  
 原價  
 西文  
 書籍  
 書具  
 預約  
 預約  
 約定  
 片雜  
 等誌  
 購滿  
 實洋  
 一元  
 贈書  
 券一  
 角

河北分局 北平琉璃廠 天津河北大街 保定城內西大街 張家口武城街 邢台中山大街



謹告各界  
慎防假冒

賜願惟請留認明庶不致誤  
 國氏政府註冊案中國各日  
 實時以手觀模商標號及係  
 另附有圖章之牌號以表明  
 蜂股士學  
 人巨

[illegible]

北甯鐵路前門等站開辦客貨運輸廣告

東北首創調味用品五味素是國貨  
本廠遼寧工業區德豐五味素工廠  
抵制外貨 擴充國貨  
犧牲血本 價值跌落  
代理處 天津茶店口謙元泰  
北平前外長巷下頭條義誠源

**鹽業銀行**

▲資本總額一千萬元  
▲實收七百五十萬元  
▲公積金五百餘萬元

營業部辦理商業銀儲蓄部另撥資本二百萬元  
總行天津法租界八號路  
分行北平上海漢口香港廣州  
北平行址西河沿大連及各省會商埠均有通匯機關  
儲蓄章程函索即寄



本市新聞

省黨部與電話局關於電話爭議真相

省黨部不認他人舊帳之結果

鄭國材氏昨日致本報一書  
關於電話爭議真相，省黨部不認他人舊帳之結果。鄭國材氏昨日致本報一書，詳述其與電話局之糾紛。據悉，鄭氏曾向電話局繳納電話費，但該局卻以各種理由拒絕接聽其電話。鄭氏遂向省黨部投訴，要求調查。省黨部接報後，即派員調查。調查結果顯示，電話局之行為確實有違規定。省黨部遂向電話局發出通知，要求其立即改正。電話局接到通知後，即表示服從。鄭氏對此表示滿意，並表示將繼續繳納電話費。此項糾紛之解決，顯示了省黨部在維護民權方面之積極作用。

反日經濟絕交會

昨開第十一次會議

日本之糧米暫准免費登記

糧米暫准免費登記

糧米暫准免費登記

糧米暫准免費登記

糧米暫准免費登記

糧米暫准免費登記

糧米暫准免費登記

糧米暫准免費登記

華洋義賑會計劃冬賑

以賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

賑濟河北災民

關於賑捐又一美談

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

安東于業功等義舉

紅十字會捐助

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

戰地急賑

舞場實為淫污之窟

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

女招待中亦多墮落分子

市商會決議

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

市商會決議

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐

水災特捐















# 阿希克·葛利浦

阿希克·葛利浦

葉蒙托夫作

耶華重譯

土耳其故事

從前在梯夫利斯城中住着一個闊綽的土耳其人。阿拉會賜予他許多金子，但對他比金子更寶貴的是他唯一的女兒瑪加爾。瑪加爾，星辰在天空是美麗的，但星辰之外住着天使，而他們是更加美麗。所以瑪加爾，瑪加爾在梯夫利斯城中的一切女孩子們都羨慕她。梯夫利斯城中還住着一個窮人，阿希克·葛利浦，先天沒有牙齒，他東西除了一種偉大的精神與歌唱的天才。他時常到瑪加爾家去，以彈奏他的七弦琴（註）並唱那讀自古代土耳其詩人的英雄詩歌。瑪加爾與快樂的人們歡喜。一天，在一個結婚上，他看見瑪加爾與阿希克，他們便互相愛慕起來。想以瑪加爾為妻，阿希克·葛利浦作伴，是絕少希望的，於是他們便互相愛慕起來。一天，他聽在園子裏，在葡萄架的蔭涼下，入夢了。在那兒，瑪加爾·麥利與她的友人們走過去，其中的一個看見了那睡著的阿希克·葛利浦。

華北日報副刊

號五十八百五第  
年十二國民華中  
日六月九  
(日期星)

阿希克·葛利浦  
還有什麼不幸的事呢  
耶華重譯

七弦琴的彈奏者便走了，而走到他那裏去。『你爲什麼在這葡萄架之下？』她問：『瘋人阿希克，你的小山羊兒走丟了！』他醒了，而瑪加爾已像小鳥兒一樣飛去。瑪加爾·麥利聽見了她的歌聲而責罵她。『假若你懂得這我對誰唱那個歌，』她回答：『你一定感謝我：那是你的阿希克·葛利浦。』『你領我到他那裏去！』瑪加爾·麥利說，她便去了。當她看見他悲苦的面容，瑪加爾·麥利便問他爲什麼悲苦而設法安慰他。『我怎麼會不悲苦呢？』阿希克·葛利浦回答：『我愛你，而你永不能是我的。』『向我父親去求我爲你吧，』她說：『我父親將慶祝我們的婚禮，而我的錢財，而且將給我們那樣多以至足夠我們兩個用的。』『很好，』他回答：『讓我們假定愛慕·阿加不嫉恨他女兒的任何事，但是誰能斷言不是事後你不責我，我一無所有並且每樣東西都丟着？不，親愛的瑪加爾·麥利，我以生命作保，並且發誓要周遊世界七年，或獲得富庶，或死在遙遠的荒地；假如你肯等待，在那時之後你一定是我的了。』她允許了，但接着說：『你到指定的日期再不回來，她將變爲哥修德，被克的妻子，他已向她的許久。』

華北日報副刊

阿希克·葛利浦回到他母親那裏，而且得到她對他的祝福；然後他親吻了他的妹妹，在肩上一搭一條口袋，柱着一根旅行者的手杖，而離開梯夫利斯城。一會一個騎士趕到他，阿希克·葛利浦看見他。原來是哥修德·彼克，『祝你旅途幸運啊，』彼克說：『你可以去的任何地方，旅客，我都將作你的伴侶。』阿希克並不喜歡有這樣一個旅伴，但他沒有法子。他們並肩走了很長的時間，最後他們到了一個河邊。那裏沒有橋或渡渡的地方。阿希克過去，『哥修德，彼克說，』我隨着。阿希克脫下上身的衣服，游泳過去，當他到那邊的岸上時他回頭顧着。啊，惡耗！啊，萬能的上帝啊！哥修德·彼克已拿他的衣服騎馬回梯夫利斯去了；只有一團煙霧看去好像一條蛇圍繞着他的後方在平地上面。當他回到梯夫利斯，哥修德·彼克拿着衣服給阿希克·葛利浦的老母親。『你的兒子已在一條深河裏淹死了，』他說：『這是他的衣服。』那可憐的母親難以形容地悲傷着倒在她親愛的兒子的衣服之上，而且酒些傷心淚在上面，隨後，她帶它們向她的兒子，瑪加爾·麥利去。『我的兒子淹死了，』哥修德·彼克帶回他的衣服給我，你隨便吧。』瑪加爾·麥利微笑着回答：『不要相信那個，那都是哥修德·彼克在逗弄，在七年的過去之先，沒有人可以變爲我的丈夫。』於是，她由牆上拿下她的七弦琴，靜靜地開始唱可憐的阿希克·葛利浦所愛好的歌曲。

同時那旅行者，幾乎裸體而且沒有穿鞋，到了一個村莊。善良的人民供他吃着喝着，而他以唱些奇異的詩歌報答他們。用這種方法他由這莊到那莊，此莊到彼莊，他的名譽傳佈到各處，他最後到了加拉夫。像平常一樣他走入一家咖啡店，要了一個七弦琴起唱歌。在那時候住在加拉夫城裏的總督是個歌歌者的大提倡者。曾

還有什麼不幸的事呢

約

深夜裏，她突然的坐起來了，睜大了睡眼，仰着頭，靜靜地聽着，四周都是悄然無聲。她是聽了些什麼呢？在夢中，她好像是聽見她的小羊兒哭了，笑了。醒來時，她的小羊兒却安然地睡在她的懷裏。這是什麼聲音把她吵醒了呢！在暗淡的燈光下，她睜着她那唯一的寶貝——那可愛的女孩——毫不自覺地笑了。這確是她唯一的安慰者，無論她心中遇見什麼難受的事，一看見了她的小寶貝，立刻就會高興起來，有時候，自己還要偷偷地微笑呢！這個不滿三歲的小孩，真像她的父親，尤其是像她父親得病癱沉

# 阿希克·葛利浦

阿希克·葛利浦

葉蒙托夫作

耶華重譯

重時的樣兒。瘦而尖的小臉，黃得連一點血色都沒有。胳膊細得好像一條小棍，腿兒瘦得恰似一根枯柴。臉上是常常掛着淚痕的。尤其是她的笑的時候，總是帶着一種哭像，這顯然是一個病態的小孩了。在別人看來，她是一點也不可愛，可是在她那可憐的母親看來，貴重得猶如一個寶貝！這也難怪她那樣的愛她。這孩子，是在她父親得病重時的時候投入母胎，這是多麼可憐啊！父親死去了六個月，那可憐的母親，才把她生下來了。因爲她的命太苦了，所以母親給她起了一個名字叫憐兒。在憐兒未降生之前，她的舅母，姑母，祖母們，都圍繞着她的母親，向着天上的神靈禱告，爲的是很順遂地把這個小生物產下來。『啊！神靈有眼，保護着這可憐的人吧！』大家禱告着，都像像地在暗中抹淚。這可憐的少婦，只是不住地哭，有時却哭得歡欣，她是爲什麼哭呢？啊！此時她不能不想到她那早死的丈夫了！那白髮蒼蒼的老婆婆，當然又要想到她那已死的兒子了。憐兒是半夜降生的，她一入世，就得到了大家的慈愛。『可恨！一個小丫頭子能幹什麼呢？』疲乏了的母親，只是昏昏。老年的祖母的很不快活的兇強在一旁照顧着她們可憐的母女。在大家的眼光看來，雖是一個『無用的小丫頭』，總比沒有好些。她，將來能夠給她那年青的母親一點安慰，又能幫助母親作活，等到母親年老時，還能夠扶持她。所以大家都沒有忍心將她扔掉。

華北日報副刊

『你吃點飯嗎？』他已經三天沒吃飯了……他哭得，但是沒有眼淚。年老的母親，已經明白他現在是餓了。從屋內慢慢地走出來，告訴他，好像是在說：『他不成了。』他漸漸地瘦下來了，精神很好，同他的母親，妻，說人許多的話，像一個好人。不過人家都知道，他是一個不久於世的人了，是在雪後，日色朦朧的夜裏，小風如利剪般的吹在他的臉上，這可憐的少婦，爲了丈夫的病重，毫不辭勞地獨自跑到廟宇的神前，燒香祈禱，一直跑到那包香燭盡，她才急忙的回來了。而病人已經不會說話。『哇……哇……吃……吃……』那惡鳥是叫得這樣悽切。而病人也就隨着這可怕的聲浪哭了他最後的一口怨氣。

今夜的鳥叫，還有什麼不幸的事，會臨到她的頭上呢！現在她已經不幸到極點了，自她的丈夫死後，不但精神上沒有一絲的安慰，就是在物質上，又得得到半分的滿足。唉，還說什麼滿足呢，就是吃碗飽飯，現在都不能維持了。有時憐兒雖然能夠給她一些安慰，但是她是一個小女孩，終歸沒有男孩子好。這自然是她心中的所想，就是一般人何嘗不如此想！『還有什麼不幸的事呢？』她嘆息着。第二天的早晨，在她的眼上，仍舊掛着兩條淚痕。但當她看見憐兒，向她笑着小嘴微張，還隱隱地叫着『媽媽……』時，她的淚痕立刻就消失了。一種悽愴的笑容，又浮現在她的臉上。

小孩漸漸地大起來了，漸漸地會笑，會叫，會啼哭了。現在呢，也會說幾句不很完整的話了。這使她的母親是怎樣地高興啊！母親每當把家中一切的事做完了時，就抱着憐兒到門口或到本家去玩。她總是自己很得意的贊揚她的小孩。『叫你姑媽看看吧！我們這小寶貝，小貓兒，小虎兒，是多麼好玩啊！』人家聽了這話，只得免強的看看，敷衍兩句：『真的，這小孩真好玩！』她的祖母，却常常的含着淚這樣的說：『我不愛看憐兒！一看見她，就會使我想起他來……』滿懷熱望的母親，聽到這些話，心中立刻冷了半截，她實在不愛聽那老太婆說這類的話呢！真的，除了母親以外，那憐兒一般的小孩，有誰愛她呢！在沒有人的時候，母親總是偷偷的吻着她的小孩，又說又笑的。有時竟會笑着落淚呢！小孩呢，也很乖，只是跟着小手叫母親抱，吻。今夜，在這慘淡的燈光下，她正要開始她那可愛的小孩，忽然有一種可怕的叫聲傳來了。『吃！吃！吃！哇！哇！哇！』這是一個惡鳥，飛落在她房前的那棵大榆樹上了。在半夜裏，聽見這種聲音，是很難受的。於是她明白了，剛才把她的吵醒了，當她丈夫死去的那一夜，這個惡鳥，在半夜裏，也是在這棵榆樹上亂叫亂飛着。『啊！人家都說：不怕夜貓子——夜鷹——叫，就怕夜貓子笑

華北日報副刊

他母親也來了，一聽見他，就暗暗地哭泣起來了。很溫柔的問他：『你想吃點飯嗎？』他已經三天沒吃飯了……他哭得，但是沒有眼淚。年老的母親，已經明白他現在是餓了。從屋內慢慢地走出來，告訴他，好像是在說：『他不成了。』他漸漸地瘦下來了，精神很好，同他的母親，妻，說人許多的話，像一個好人。不過人家都知道，他是一個不久於世的人了，是在雪後，日色朦朧的夜裏，小風如利剪般的吹在他的臉上，這可憐的少婦，爲了丈夫的病重，毫不辭勞地獨自跑到廟宇的神前，燒香祈禱，一直跑到那包香燭盡，她才急忙的回來了。而病人已經不會說話。『哇……哇……吃……吃……』那惡鳥是叫得這樣悽切。而病人也就隨着這可怕的聲浪哭了他最後的一口怨氣。

今夜的鳥叫，還有什麼不幸的事，會臨到她的頭上呢！現在她已經不幸到極點了，自她的丈夫死後，不但精神上沒有一絲的安慰，就是在物質上，又得得到半分的滿足。唉，還說什麼滿足呢，就是吃碗飽飯，現在都不能維持了。有時憐兒雖然能夠給她一些安慰，但是她是一個小女孩，終歸沒有男孩子好。這自然是她心中的所想，就是一般人何嘗不如此想！『還有什麼不幸的事呢？』她嘆息着。第二天的早晨，在她的眼上，仍舊掛着兩條淚痕。但當她看見憐兒，向她笑着小嘴微張，還隱隱地叫着『媽媽……』時，她的淚痕立刻就消失了。一種悽愴的笑容，又浮現在她的臉上。



現代社會

(日期星)日六月九年十二國民華中

目錄

上田貞次郎  
藹人譯

# 世界關稅政策的危機（續）

上田眞次郎  
藹譯人

通訊處：  
北平大學

中，沒有重新討論，今年六月逐次公布，美國的新關稅，有千八百種目，比較一九二二年的弗得莫克巴關稅，增加九百，除去二百，增加的又很重要，數目也很多，所以結果，新關稅法，無論質量上數量上，都是大大的增加。截至現在，輸入額如不減少，新關稅法的關稅增收，可達一億元美金，這樣下去，比以前可以增加百分之二十，僅僅有稅品一項的關稅收入，占輸入總額的百分之四十，這是頂高的稅率，如前所述，美國是次於英國年輸入額，百二十億元，每年大約有九十億元的輸入的大國，所以為美國顧客的各國，產業上的打劫是當然的。各國政府，實業家，對於美國的這種辦法，表示反對，可是上院和下院將關稅實施法議決，大總統也藉口為關稅安定起見署名。這樣一來，各國便企圖實施報復關稅，加拿大首先斷然將關稅增加，與美國對抗。法國，瑞士，意大利等國，也各自正在計劃實施報復關稅。瑞士舉行不買美國石油同盟，意大利也正打算停止美國汽車的輸入，如此美國因為實施新關稅法的結果，輸出工業，反陷於苦境，股票的價格下落，投資海外的企業，也受之打劫，因為這種原故，就在美國國內對於新關稅法，不滿意的聲浪，也逐漸多起來。

我不解美國人這樣對於關稅一致的提議，一致的通過，是什麼道理？美國在去年秋季，情形很好，所以沒有發生不景氣的現象，現在據說，所謂農業保護一項，是去年大總統選舉時，胡佛發表的政見之一，這是實施新關稅法的主要原因。農業保護，當然要被唱導。一九二二年的關稅，

華北日報現代社會週刊

已經就含有農業保護的意味。從來美國就是農產物輸出的國家，捨開農業保護，——所謂長時間的幼稚產業的保護，根據里斯特，赫米勒特二人的理論，實行工業保護關稅政策，結果幼稚工業的保護政策成功，美國的工業勃興，自然，依照生產條件，農民的負擔雖然增加，工業却可以振興。可是戰後農民困苦，所謂農業保護的聲浪很高，正與前邊所述的弗得莫克巴關稅，和今年的司謨特霍萊關稅相呼應。可是假如保護農業，其他的產業，也應該保護，所以各種營業者，也都繼續請求，經過長時間調查的結果，實施了龐大的保護關稅。

八人署名的反對關稅聲明書，該聲明書中說道：這樣高率的關稅，自然可以使物價抬高。增加消費者的負擔，且農業關稅，不能救濟美國主產物的小麥。何故呢？小麥是輸出產業，不像砂糖羊毛，競爭品的輸入，依照關稅的法則，雖然可以保護本國的銷路，可是不能保護外國的市場，並且受保護的各種工業品的價格，比較賤貴，農民要受兩重的痛苦。又今日美國工業，不惟以本國的銷路為目的，多以外國的銷路為目的，如汽車一項，戰時着着發達，成為重要輸出品之一，此外農業機械，靴等，也同樣是重要的輸出品。關於這些輸出品的關稅的設置，比較利益很少，反而受報復關稅的害縮小銷路。又現在的美國是海外投資國，所以美國資本的海外企業，當然不得不受打切，換言之，假若歐洲的產業不振，在歐洲產業上投資的美國銀行家，也受損失，總之就新美國的產業現狀說，新關稅越發是有害的。

美國新關稅的第一反響，就是英國保護政策的抬頭，英本國的保護關稅，與美帝國內的特惠關稅的關係，自從老勃物來以來，在

長時間內，已經成爲保守黨的懸案特別在大戰以後，被認爲是解決失業問題的唯一關鍵。所以這種思想，便得到政治上的勢力，從英國輸出自然，以世界市場爲鎔路而立國，大戰中爲了國際通商的關係，自由受受了非常的損失，所以一面通知國際聯盟，並用其他方法，努力恢復世界的自由通商。雖然各國保護關稅，不稍緩和，反將稅率着重的增加，尤其是美國，所以就是舊日的保護論者，也主張自由貿易。現在外國市場，因爲關稅的關係，感覺有保護本國產業鎔路的國內市場的必要，本年夏季以來，保守黨分子，比博布里克卿的帝國內自由貿易運動，盛盛一時，此外有倫敦銀行家保護主義的聲明，勞動組合總會的保護主義關稅的議決，以及十月帝國會議，加拿大與澳洲首相的特惠的要求，形勢頓形進展，六年前——一九二四年的總選舉，保守黨以保護關稅爲政綱，致遭失敗。以後總選舉的情形如何，不大明白，現在勞動黨內部，對於這個問題，意見不一致。

雖然帝國內自由貿易極端論的實現，有非常的難關，帝國內自由貿易，是僅僅對於本國自治領自由貿易而言，對於外國貿易，設立一種新的保護關稅，同時各自治領自然繼續現在的保护政策，對於本國持一種門戶開放主義。就是打算依然繼續現在的保护政策，設說本國工業因為受了外國關稅政策的煩悶，給牠一個安定的市場，含有以殖民地的農產，保護本國市場的意味。經過老清勃來的唱導，越發將特惠關稅論促進。可是這裏有兩個難點，自治領為了扶持自己的幼稚工業，設立關稅，對於本國將市場完全開放，是難能的。在本國看起來，殖民地不過是鐵路的一部分，鐵礦世界的火鎗路，反而使殖民地居於有利的地位，一定不能得到本國勞動者的贊成。老清勃來所以失敗的原因，也就在這裏。所以在保守黨黨魁特溫總理，沒有將食物關稅，加入其保護政策之中，六年前的總選舉也將食料品去除，可是假若將食料品去除，對於殖民地特惠的效果就很小，不能滿足殖民地的要求。

(未完)

**瑞盛祥** 洋布莊新到  
呢絨洋貨加一  
綢緞布疋正貨  
花素布頭七五  
北寧鐵路水輪  
等減按四等  
廣告本埠原庄  
本年八月成收及  
准本年九月底清  
舊年特此廣告  
**彬珊氏復耳丸**  
凡患耳聾耳鳴者...  
**眼科還明丸**  
專治眼疾...  
**彬珊氏**

[illegible]



